

ANNEXE I

A LA CIRCULAIRE AUX BANQUES NON RESIDENTES N° 86-05 DU 25/02/86

RAISON SOCIALE
DE LA BANQUE NON RESIDENTE

ACHAT DE DEVISES

Agence de

N°.....

| Identification du client | M | muni du passeport n° | | |
|-------------------------------|--------------------|----------------------------|------------------|-------------------------|
| | Adresse | Délivré à le | | |
| | N° du compte | Nationalité | | |
| Nature des devises | | Montant en devises | Cours du jour | Contre valeur en dinars |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Coupures de | | | Total à recevoir | Le cachet de la Banque |
| » | » | | | |
| » | » | | | |
| » | » | | | |
| » | » | | | |
| » | » | | | |
| » | » | | | |
| Prise en charge : le caissier | | | | |

Mode de paiement (1)

- (1) Indiquer s'il s'agit de paiement par débit du compte ou par cession de billets.
 — Avis important : voir au verso
 — Important notice : See Réserve page.

حتفظ بالأوراق المثبتة لأبدالك العملة الأجنبية بالدينار حتى يتسنى لك عند مغادرة الجمهورية التونسية ابدال ما بقي لديك من الدينارات بالعملية الأجنبية بحساب 30 بالمائة من جملة العملة التي ابدلتها بدون أن يفوق ذلك مائة دينار (100 د).
وإذا كانت إقامتك بالجمهورية التونسية لا تتعدى 24 ساعة يجوز لك ابدال كل تلك الدينارات بدون اعتبار النسبة المئوية والمقدار.

Conservez les bordereaux d'échange de devises contre des dinars tunisiens en vue de reconvertir, le cas échéant, lors de votre départ, les dinars vous restant à concurrence de 30% des devises cédées avec un maximum de 100 dinars.

Lorsque le séjour n'a pas dépassé 24 heures la reconversion des dinars se fait sans limitation de pourcentage ni de montant.

Please Keep exchange schedule of currency against Tunisian dinars in order to convert eventually during your departure the dinars which are left in the proportion of 30% of the currency given with a maximum of 100 dinars.

When the period has not exceeded 24 hours the reconversion of the dinars is done without limitation of percentage and amount.